

إلى أهالي وأولياء أمور التلاميذ
في مدارس مدينة هام

30/06/2021

رقم الملف لدينا: 40/AL
رقم الملف لديك

وأخيراً إجازة الصيف و "ما التالي في العام الدراسي الجديد"؟

الأهالي وأولياء الأمور الأعزاء،

منذ أشهر عديدة و نحن جميعاً منشغلون بجائحة كورونا. لقد وضعتكم السنة الدراسية الماضية كأولياء أمور وطالبات وطلاب أمام العديد من التحديات وذلك من خلال التدريس عن بعد والدوام المتقطع من حسن الحظ فإن تقدم حملة التطعيم وما رافقه من تراجع انتشار العدوى قد أدى إلى تمكين جميع التلاميذ من العودة إلى الدروس داخل قاعات المدرسة قبل الإجازة وسمح حتى بإقامة حفلات انتهاء المرحلة الدراسية. الآن تقف بداية العطلة الصيفية على الأبواب وجميع الآباء والتلاميذ والمعلمين يترقبون بدايتها بفرح غامر.

في نفس الوقت الذي تسود فيه البهجة بقدم العطلة والرحلات المخطط لها نتمنى منكم أيضاً رفع مستوى الوعي بأنه يتوجب علينا جميعاً العمل معاً لمنع انتشار فيروس كورونا في مدينتنا مرة أخرى، عبر إدخاله في حقائب السفر إذا صح التعبير. لتجنب انتشار الفيروس مجدداً أو لاكتشاف مخاطر انتشاره في مرحلة مبكرة فإن الاختبارات مهمة للغاية. يرجى الاستفادة من الخدمة المجانية المقدمة من مراكز الاختبار السريع في أي وقت يناسبكم، خاصة بعد العودة من الإجازة. هناك قرابة 30 مركزاً متاحاً لك في مدينة هام وحدها (<https://www.hamm.de/corona>)

نظراً لأن الوضع متغير فلا نستبعد أن يتم تشديد قوانين عودة المسافرين مرة أخرى. لذلك يرجى مراعاة القوانين السارية في البلد الذي ترغب بقضاء الإجازة فيه وكذلك بما يتعلق بالعودة إلى ألمانيا.

أعلنت السيدة الوزيرة غيباور أن انطلاقاً العام الدراسي القادم 2022/2021 ستكون بوجود دروس يومية لجميع التلاميذ في قاعات المدرسة مع الالتزام بمواصفات النظافة والوقاية من انتقال العدوى وفحوصات الكورونا التي أثبتت التجربة نجاحها.

في المدارس الثانوية سيستمر أولادكم بإجراء الاختبارات الذاتية لفيروس كورونا مرتين بالأسبوع. سيكون أول يوم اختبار كورونا بعد الإجازة الصيفية هو أول يوم دراسي

الصفحة 1 من 2

خطوط الباص:
4,6,7,8,11,12,15,17/3,2/1
20,22,21,22,30,81,28,33
موقف الباص:
Weststraße, Alte
Synagoge/Markt
Nordstr., H.-Böckler-Platz

أوقات المراجعة:
من الإثنين إلى الخميس: الساعة 8:30 - 15:30 / الجمعة: الساعة 8:30 -
12:30
بعض المكاتب الحكومية لديها أوقات مراجعة مختلفة
استمارات و معلومات: www.hamm.de

حسابات خزينة المدينة:

Sparkasse Hamm
99 0341 0000 0095 4105 98 IBAN DE:
SWIFT-BIC: WELADED1HAM

بالنسبة لطلاب المدارس الابتدائية ومدارس ذوي الاحتياجات الخاصة يعني ذلك أنه سيتم إجراء الاختبار مرتين مع ما يسمى باختبار المصاصة. على عكس الاختبارات الذاتية في المدارس الثانوية فإن نتيجة اختبار بي سي آر الحساس للغاية لا تظهر على الفور وإنما ليس قبل اليوم التالي.

لمنح أطفالكم وكذلك منكم كأباء ومعلمين الشعور بالأمان منذ اليوم الأول قامت مدينة هام بتوفير اختبارات ذاتية إضافية على نفقتها الخاصة في المدارس الابتدائية ومدارس ذوي الاحتياجات الخاصة بحيث يمكن لجميع الطلاب استخدامها. ويقترن هذه بطلب تأمين تلك الاختبارات منذ اليوم الأول من الدراسة. كما نطلب منكم كأباء أن تسمحوا لأولادكم أن يشاركوا في إجراء الاختبار. وبذلك ستساهمون بدوركم في المزيد من توفير الأمان في المدرسة.

هذا الخطاب بالإضافة إلى ترجماته إلى اللغات العربية والبلغارية والإنجليزية والبولندية والرومانية والتركية متاح أيضًا على www.hamm.de/corona

نتمنى لكم ولعائلاتكم وقتًا مليئًا بالاسترخاء خلال العطلة الصيفية أينما وكيفما كانت.

تحيات

مع



د. برينتا أوبستسبيرنيكس
مفوضة التربية والأسرة والشباب والشؤون
الاجتماعية

مارك هيرتر
عمدة المدينة